

Překlad návodu



## NÁVOD K OBSLUZE

### Mini čerpadlo na naftu 12V Typ: G00956



Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.



Vyrobena pro:

F.H. GEKO

Kietlin, ul. Spacerowa 3

97-500 Radomsko,

Polsko

[www.geko.pl](http://www.geko.pl)

**UPOZORNĚNÍ!!!**

**Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.  
Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.**

**Vážený zákazníku,**

Děkujeme za zakoupení našeho výrobku. Čerpadlo k přečerpávání paliva je určeno k čerpání motorové nafty pro soukromé účely. Zařízení nepoužívejte k profesionálním a komerčním účelům. Před použitím si přečtěte návod k obsluze a postupujte podle pokynů uvedených v tomto návodu.

**PRAVIDLA POSKYTOVÁNÍ PRVNÍ POMOCI**

Osoby, které polkly toxické kapaliny - v případě polknutí paliva nevyvolávejte zvracení, ale osobě, která polkla palivo, podejte k vypití velké množství mléka nebo vody.

Osoby zasažené elektrickým proudem - odpojte od zdroje napájení. Dávejte pozor, abyste se nedotkli zasažené osoby holýma rukama, dokud nebude z dosahu elektrického vedení. Je potřeba okamžitě přivolat pomoc, kvalifikovaný a proškolený personál.

**TECHNICKÉ ÚDAJE:**

Model: G00956

Napájecí napětí: 12 V

Příkon: 60 W

Max. průtok: 25 l / min.

Max. výtlačná výška: 3 m

Délka hadice: 3 m

Délka kabelu: 3 m

**POUŽITÍ**

Toto ponorné čerpadlo je navrženo pro přečerpávání nafty, oleje a hydraulických kapalin, což zjednodušuje a zefektivňuje práci s nimi.

**BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**

Během používání čerpadla bezpodmínečně používejte ochranné rukavice, abyste zabránili podráždění kůže. Je naprosto ZAKÁZÁNO kouření a používání otevřeného ohně během obsluhy čerpadla, zejména během tankování paliva. Uživatel nesmí překročit maximální parametry zařízení.

Před zapnutím čerpadla se ujistěte, že napájecí kabel a ostatní prvky zařízení jsou v dobrém stavu. Při používání zařízení používejte ochranný oděv (vhodnou obuv a ochranné rukavice).

**UPOZORNĚNÍ! NESPOUŠTĚJTE neúplné zařízení! Nedemontujte žádné součásti zařízení! Udržujte napájecí kabel a spínací skříň čistou, mimo dosah vody nebo jiných kapalin a chraňte před atmosférickými srážkami.**

## NESPRÁVNÉ POUŽITÍ

Je přísně zakázáno používat zařízení k:

- a) přečerpávání mořské vody, znečištěné vody, vody obsahující pevné nečistoty, písek, žíravé látky nebo látky způsobující korozi.
- b) čerpání kapalin, jejichž teplota přesahuje 90°C.
- c) čerpání potravinových kapalin.
- d) čerpání hořlavých, výbušných kapalin.
- e) používání zařízení dětmi nebo bez dozoru dospělé osoby.
- f) používání v blízkosti hořlavých kapalin (benzín, alkohol, atd.)
- g) je zakázáno spouštění zařízení nasucho (bez kapaliny). Mohlo by dojít k poškození zařízení.

## PŘEMÍSTOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Čerpadlo na naftu je dodáváno v kompletním stavu a nevyžaduje žádnou montáž. Motor smí opravovat pouze autorizovaný personál. V případě zjištění poškození obalu zkontrolujte, zda zařízení nebylo poškozeno během přepravy. Před nainstalováním a spuštěním zkontrolujte, zda údaje umístěné na typovém štítku zařízení splňují požadavky k použití za daných podmínek určení.

Před přepravou zařízení nebo jeho skladováním je potřeba:

- odpojit od napájení;
- odpojte sací a přívodní hadici;
- očistěte čerpadlo.

**NIKDY NEPŘEMÍSTUJTE ČERPADLO TAHÁNÍM ZA NAPÁJECÍ KABEL!**

## POUŽÍVÁNÍ

Připojte napájecí kabel ke zdroji napětí.

Je zakázáno napájet zařízení pomocí rozbočovačů a prodlužovacích kabelů. Pokud délka kabelu nestačí k připojení, je potřeba objednat instalaci delšího kabelu u oprávněného elektrikáře.

Spouštění: Čerpadlo lze spustit po ověření, že všechny hadice jsou správně připojené, napájecí kabel je připojený ke zdroji napětí a sací hadice je umístěná do nádrže s palivem a výstupní hadice do nádrže, do které má být palivo přečerpáno.

Poté je potřeba zapnout napájení čerpadla, které spouští přečerpávání paliva.

**UPOZORNĚNÍ:** Je zakázáno ponechat spuštěné zařízení bez dozoru! Uchovávejte mimo dosah dětí!

**NESPOUŠTĚJTE** čerpadlo bez dřívějšího namontování sací a přívodní hadice. Po přečerpání paliva co nejdříve vypněte čerpadlo! Nedovolte, aby čerpadlo běželo "na sucho", mohlo by dojít k poškození zařízení.

## ÚDRŽBA A OPRAVY

Nejdůležitější je udržet čerpadlo čisté. Zařízení nevyžaduje žádné údržbové práce, a proto by se nemělo nikdy demontovat.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Čerpadlo nelze zapnout	<ul style="list-style-type: none"><li>- chybí napájení</li><li>- nefunguje motor</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- zkontrolujte napájecí připojení</li><li>- kontaktujte servis</li></ul>
Snížený výkon čerpadla	<ul style="list-style-type: none"><li>- vzduch v sací hadici</li><li>- ucpaný filtr</li><li>- sací hadice není ponořena v palivu</li><li>- příliš vysoká výška přečerpávání</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- zkontrolujte, zda není sací hadice poškozená</li><li>- vyčistěte filtr</li><li>- ponořte hadici v palivu</li><li>- snižte výšku nádrže</li></ul>

Vyrobeno pro  
F.H. GEKO  
Kietlin, ul. Spacerowa 3,  
97-500 Radomsko, Polsko.

[www.geko.pl](http://www.geko.pl)

### **Záruční list**

1. Název zařízení a číslo výrobku .....
2. Datum nákupu .....
3. Přesný popis hlášené závady, chyby. ....

.....

V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen. ....
5. Razítko prodávajícího .....
- Datum a podpis. ....
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo. ....

### **Záruční podmínky**

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje. Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabalením zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.